

# YOUNG LIVES SCHOOL SURVEY

# PERU ROUND 1 (2011)

# STUDENT QUESTIONNAIRE (ENGLISH TRANSLATION)

Please refer to accompanying justification documents for further details on the development and use of the Young Lives school survey questionnaires.



## Young Lives School Survey - Peru Student Questionnaire

#### STUDENT AND SCHOOL INFORMATION

0.1	School name and/or number	
0.2	School ID	[]
0.3	School Shift	[] 01= Morning 02 = Afternoon
0.4	Student names and surnames	
0.5	Student ID	[]
0.6	Class ID	[]

#### DATA HANDLERS INFORMATION

Fieldworker	Names and Surnames:	Code: [ ]
	Signature:	Date of application:
	At what time did you start the questionnaire?	[:]
	At what time did you finish the questionnaire?	[:]
Supervisor	Names and Surnames:	Code: [ ]
	Signature:	Date of check:

#### DATA ENTRY INFORMATION

Data entry clerk (first data entry)	Names and Surnames:	Code: [ ]
	Signature:	Date of first data entry: / / dd/mm/yyyy
Data entry clerk (second data entry)	Names and Surnames:	Code: [ ]
	Signature:	Date of second entry : // dd/mm/yyyy

### INSTRUCTIONS

The purpose of this questionnaire is knowing what you think about your school, your class and your subjects. The information you give won't be shown to your parents, teachers or friends.

Remember that we want to know your opinion, so there are no right or wrong answers. Also remember that your answers shouldn't be always the same as those of your friends.

It is important that we read carefully each question before answering, because we will find different types of questions. Here are some examples:

#### MULTIPLE CHOICE QUESTIONS

There are guestions with several options. First read the guestion, then read all the options and mark with a cross (X) your answer. You should only mark one answer per question. Look at the example:

#### Example

#### 1. In which country do you live?

Mark with a cross (X) only one answer.

- a)  $\square_{01}$  Bolivia
- b) 02 Chile
- c) 🔀 03 Perú
- d) 04 Colombia

#### **TABLES**

There are other questions displayed with tables with its corresponding options. In these cases, read the question heading first, then read the sentence and mark with a cross (X) under the option you think best for the sentence. Lets look at the examples:

#### Examples

#### 2. How often do you carry out the following activities?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always		
2.1 Play with your friends	01		X <sub>Q3</sub>		
2.2 Play a sport	01	02	03		
<b>3. What things do you like to do?</b> Mark with a cross (X) only one box for each row.		No	Yes		
3.1 I like walking			01		
3.2 I like dancing		00	01		
WAIT FOR THE INDICATION TO START					

**Personal information** I. First we have some questions about you. \_\_\_\_\_ years old. 1. How old are you? NK 77 Write down your age. 2. Are you a girl or a boy? Mark with a cross (X) only one answer. Boy a) 01 □<sub>02</sub> Girl b) 3. What language did you learn to speak first? RA Mark with a cross (X) only one answer. a)  $\square_{01}$  Spanish b) 02 Quechua 03 Aimara c) Native language of the jungle  $\rightarrow$  Which one? :\_\_\_\_\_ 04 d) e) 05 Castellano y Quechua 06 f) Castellano y Aimara Spanish and Native language of the jungle  $\rightarrow$  Which one? :\_\_\_\_\_ 07 g) h)  $\square_{08}$ Other language  $\rightarrow$  Which one?:

#### 4. Since you began school...

Mark with a cross (X) only one answer. 4.1 How many times have you retained a grade?	4.2 What grade(	s)?					
a)							
b) $\square_{02}$ Once $\longrightarrow$	What grade?:	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.
		01	02	03	04	05	06
c) $\square_{03}$ Twice $\longrightarrow$	What grades?:	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.
		01	02	03	04	05	06
d) $\square_{04}$ Three times $\longrightarrow$	What grades?:	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.
		01	02	03	04	05	06
e) $\square_{05}$ More than three times $\rightarrow$	What grades?:	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.
		01	02	03	04	05	06

GRADE Young Lives School Survey (Perú 2011) – Page 3

## II. About your school

#### Now let's talk about your school. Answer how often do you think as follows.

#### 5. What do you think about your school?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
5.1 Do you like being at the school?	01	02		NK77 RA79
5.2 Do you think teachers in your school care about you?	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
5.3 Do you feel safe when you are at school?	01	02	03	NK77 RA79
5.4 Students in your school show respect for each other?	01	02	□ <sub>03</sub>	NK77 RA79
5.5 Students in your school care about each other?	01	02	03	NK77 RA79
5.6 Students in your school help each other with their work?	01			NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>

#### 6. When you're at the school...

Mark with a cross (X) only one box for each row.	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
6.1 Do you feel happy?				NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
6.2 Do you feel bored?	01			NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
6.3 Do you feel like having fun?	01	02		NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
6.4 Do you feel nervous?	01			NK77 RA79
6.5 Do you feel calm?	01			NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>

### 7. If you were told you have to change of school, how would you feel?

Mark with a cross (X) only one answer.

a)	01	You will be happy
b)	02	It would not matter
c)	03	You will be a bit sad
d)	04	You will be really sad

#### 8. When you are at school...

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No, almost never	Some- times	Yes, almost always	
8.1 Do you feel like an outsider (or left out of things)?	01			NK 77 RA 79
8.2 Do you make friends easily?	01	02		NK77 RA79
8.3 Do you feel like at home?	01			NK77 RA79
8.4 Do you feel awkward and out of place?	01	02	03	NK 77 RA 79
8.5 Other students seem to like you?	01	02	03	NK77 RA79
8.6 Do you feel lonely?	01	02		NK RA <sub>79</sub>
8.7 Do you prefer to be absent?	01	02	03	NK77 RA79
8.8 Do you often feel bored?	01	02	03	NK77 RA79
				-

#### 9. Which of the following things happens with teachers at your school?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No	Yes	
9.1 Students get along well with most teachers	00	01	NK77 RA79
9.2 Most teachers are interested in students' well-being	00	01	NK77 RA79
9.3 Most of my teachers really listen to what I have to say	00	01	NK77 RA79
9.4 If I need extra help, I will receive it from my teachers	00	01	NK77 RA79
9.5 Most of my teachers treat me fairly	00	01	NK77 RA79

NK77 RA79

#### 10. Did any of these things happen at school during the last year (as far as you know)?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

At school	No	Yes	
10.1 Something was stolen from you	00	01	NK77 RA79
10.2 Something was stolen from someone in your class	00	01	NK77 RA79
10.3 You were bullied by another student	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
10.4 Someone in your class was bullied by another student	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
10.5 You were injured by another student	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
10.6 Someone in your class was injured by another student	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>

III. About your classroom

#### Now let's talk about your classroom.

#### 11. How are your class mates in your class?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No	Yes	
11.1 Some classmates bother a lot	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
11.2 We always fight	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
11.3 We are good friends	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
11.4 We have fun with the homework the teacher gives for us	00	01	NK77 RA79

12. In your class, to whom do the teachers give more attention?	
Mark with a cross (X) only one answer.	

- a)  $\square_{01}$  To the boys
- b)  $\square_{02}$  To the girls
- c)  $\Box_{03}$  To both, boys and girls
- d)  $\square_{04}$  This school is girls only
- e)  $\Box_{05}$  This school is boys only  $\rightarrow$  Skip to question 14

NK77 RA79 13. Now let's talk about girls your age. Why do you think that girls your age drop out of school?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	Ny only one box for each row.	No	Yes	I
13.1 Because sch	ool is too far away	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub> NA <sub>88</sub>
13.2 Because thei	ir family doesn't have enough money	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub> NA <sub>88</sub>
13.3 Because girls	s are lazy		01	NK77 RA79 NA88
13.4 Because girls	s are useless for studying	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub> NA <sub>88</sub>
13.5 Because girls	s have to help with the chores at home or at the field		01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub> NA <sub>88</sub>
13.6 Because girls	s have to go out looking for work	00	01	NK77 RA79 NA88
13.7 Because tead	chers don't support girls with their studies	00	01	NK77 RA79 NA88
13.8 Because girls	s don't learn any important things at school	00	01	NK77 RA79 NA88
13.9 Because the	family doesn't want girls to study	00	01	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub> NA <sub>88</sub>
13.10 Because girls	s do not have school materials	00	01	NK77 RA79 NA88

If your school does not teach both girls and boys skip to question 15.

# 14. Now let's talk about boys your age. Why do you think that boys your age drop out of school?

	No	Yes	I
14.1 Because school is too far away	00	01	NK 77 RA 79 NA 88
14.2 Because their family doesn't have enough money	00	01	NK77 RA79 NA88
14.3 Because boys are lazy	00	01	NK77 RA79 NA88
14.4 Because boys are useless for studying	00	01	NK77 RA79 NA88
14.5 Because boys have to help with the chores at home or at the field	00	01	NK77 RA79 NA88
14.6 Because boys have to go out looking for work	00	01	NK77 RA79 NA88
14.7 Because teachers don't support boys with their studies	00	01	NK77 RA79 NA88
14.8 Because boys don't learn any important things at school	00	01	NK77 RA79 NA88
14.9 Because the family doesn't want boys to study	00	01	NK77 RA79 NA88
14.10 Because boys do not have school materials	00	01	NK77 RA79 NA88

### **IV.** About your subjects

Now let's talk about your Communication (Language Arts) and mathematics classes. Let's start with your Communication (Language Arts) class. Please, respond thinking in your Communication (Language Arts) class with your Communication (Language Arts) teacher.

## 15. How often do these things happen with your teacher in your <u>Communication (Language Arts)</u> class?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
15.1 Your teacher shows an interest in every student's learning	01	02	03	NK77 RA79
15.2 Your teacher gives students an opportunity to express opinions	01	02	03	NK 77 RA 79
15.3 Your teacher helps students with their work	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
15.4 Your teacher continues teaching until the students understand	01	02	03	NK77 RA79
15.5 Your teacher does a lot to help students	01	02	03	NK 77 RA 79
15.6 Your teacher helps students with their learning	01	02	03	NK77 RA79

# 16. How often do these things happen with your teacher in your <u>Communication (Language Arts)</u> class?

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
16.1 The teacher has to wait a long time for students to quite down	01	02	□ <sub>03</sub>	NK77 RA79
16.2 Students cannot work well	01	02	03	NK77 RA79
16.3 Students don't listen to what the teacher says	01	02	03	NK77 RA79
16.4 Students don't start working for a long time after the lesson begins	01	02	03	NK77 RA79
16.5 There is noise and disorder	01	02	03	NK 77 RA 79
16.6 At the start of class, more than five minutes are spent doing nothing.	01	02	03	NK 77 RA <sub>79</sub>

# Now let's talk about your <u>Mathematics</u> class. Please, respond thinking in your Mathematics class with your Mathematics teacher.

## **17.** How often do these things happen with your teacher in your <u>Mathematics</u> class? *Mark with a cross (X) only one box for each row.*

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
17.1 Your teacher shows an interest in every student's learning	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
17.2 Students cannot work well	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
17.3 Your teacher helps students with their work	01	02	03	NK77 RA79
17.4 Your teacher continues teaching until the students understand	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
17.5 Your teacher does a lot to help students	01	02	03	NK77 RA79
17.6 Your teacher helps students with their learning	01	02	03	NK77 RA79

## **18. How often do these things happen with your teacher in your <u>Mathematics</u> class?** *Mark with a cross (X) only one box for each row.*

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
18.1 The teacher has to wait a long time for students to quite down	□ <sub>01</sub>	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
18.2 Students cannot work well	01		03	NK77 RA79
18.3 Students don't listen to what the teacher says	01	02	03	NK77 RA79
18.4 Students don't start working for a long time after the lesson begins	01		□ <sub>03</sub>	NK77 RA79
18.5 There is noise and disorder	01		03	NK77 RA79
18.6 At the start of class, more than five minutes are spent doing nothing.	01	02	03	NK77 RA79

# Now we'll see other question to see how you feel in the Communication (Language Arts) and Mathematics classes.

#### 19. How often do you feel as it says on the following sentences?

	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
Communication (Language Arts)				
19.1 You like Communication (Language Arts) classes	01	02	□ <sub>03</sub>	NK RA79
19.2 You are good in Communication (Language Arts) classes	01			NK77 RA79
19.3 Communication (Language Arts) classes are interesting for you	01	02	03	NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
19.4 You enjoy doing work in Communication (Language Arts) classes.	01	02	03	NK77 RA79
19.5 Work in Communication (Language Arts) class its easy for you	01		03	NK77 RA79
19.6 You look forward to Communication (Language Arts) classes	01		03	NK77 RA79
19.7 You learn things quickly in Communication (Language Arts) classes	01		03	NK77 RA79
Mathematics	No, almost never	Sometimes	Yes, almost always	
19.8 You look forward to Mathematics classes	01	02	03	NK77 RA79
19.9 Work in Mathematics class its easy for you	01			<u>NK</u> 77 RA79
19.10 Mathematics classes are interesting for you	01	02		NK <sub>77</sub> RA <sub>79</sub>
19.11 You learn things quickly in Mathematics classes	01	02	□ <sub>03</sub>	NK77 RA79
19.12 You like work in Mathematics class	01			NK77 RA79
19.13 You are good in Mathematics classes	01	02		NK77 RA79
19.14 You enjoy doing work in Mathematics classes.	01	02		NK77 RA79

## V. About your parents participation in school

Now let's talk about how your family participates in school.

<b>20.1 Which of the following people who live v</b> <b>do homework at home when you need it?</b> <i>Mark with a cross (X) only one box for each row.</i>				20.2 Hov he/she h Mark with one box fo	elp you? a cross ()	<b>)</b> K) only	
	No	Yes	Don't have/ Don't live with that person	Almost never	Someti- mes	Almost always	
1. Does your mom help you?		01	02	01	02	03	NK7 RA7
2. Does your dad help you?	00	01	02	01	02	03	NK7 RA7
3. Does your brother or sister help you?	00	01	02	01	02	03	NK <sub>7</sub> RA <sub>7</sub>
4. Does any other family member living with you help you?	00	01	02	01	02	03	NK7 RA7
5. Does other person living with you help you?	00	01	02	01	02	03	NK7 RA7

### 21. This year, in which of the following school activities has your mom or dad participated?

Mark with a cross (X) only one box for each row.

main	with a cross (X) only one box for each row.			
04.4	De they also also as to be also and	No	Yes	<b>b</b> and
21.1	Do they check your notebooks and books?	00	01	NK 77 RA 79
21.2	Do they check your tests?	00	01	NK77 RA79
21.3	Do they attend to the meetings to receive the report card/information card?	00	01	NK77 RA79
21.4	Do they meet with your teachers?	00	01	NK 77 RA 79
21.5	Do they participate making materials for the classroom and the school?	00	□ <sub>01</sub>	NK77 RA79
21.6	Do they replace the teacher in the classroom to teach?	00	□ <sub>01</sub>	NK77 RA79
21.7	Do they support in the classroom maintaining discipline when the teacher is not there?	00	□ <sub>01</sub>	NK77 RA79
21.8	Do they support building or repairing parts of the school?	00	□ <sub>01</sub>	NK77 RA79
21.9	Do they participate in activities to raise money for the school?	00	□ <sub>01</sub>	NK77 RA79
21.10	Do they participate in school festivities or celebrations?	00	01	NK77 RA79

## End of Student Questionnaire – Thank you